

# Niederschrift

(öffentlich/nichtöffentlich)

über die 6. Sitzung des Haushalts- und Finanzausschusses der Stadt  
Coswig (Anhalt)

---

<b>Sitzungstermin:</b>	<b>Dienstag, 08.06.2010</b>
<b>Sitzungsbeginn:</b>	18:30 Uhr
<b>Sitzungsende:</b>	19:20 Uhr
<b>Ort, Raum:</b>	im Ratssaal, Am Markt 1,

---

## Anwesend waren:

### Vorsitzender

Herr Wolfgang Tylsch

### Fraktion der CDU/FDP

Herr Norbert Knichal

Vertretung für Herrn Albrecht Hatton

Frau Birgit Meiling

Herr Peter Nössler

Herr Rudolf Quack

### Fraktion der SPD

Herr André Saage

### Fraktion DIE LINKE

Herr Klaus Krause

### Fraktion der FWG

Herr Sven Schiller

### Ortsbürgermeister/in

Herr Hartmut David

Ortschaft Düben

Herr Michael Höber

Ortschaft Zieko

Frau Karin Keck

Ortschaft Buko

Herr Joachim Krüger

Ortschaft Stackelitz

### Verwaltung

Frau Marlis Simon

FB-Leiterin Finanzen

## Es fehlten entschuldigt:

### Fraktion der CDU/FDP

Herr Albrecht Hatton

### Fraktion des Bürgerblocks

Herr Olaf Schumann

**Gäste:** keine

Beschlussfähigkeit war gegeben:

war nicht gegeben:

**Protokoll:****Öffentlicher Teil**

1. **Eröffnung, Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung sowie der Anwesenheit und der Beschlussfähigkeit. Bestätigung der Tagesordnung**  
 Der Ausschussvorsitzende begrüßte alle anwesenden Ausschussmitglieder und Gäste und stellte die Beschlussfähigkeit fest. Anschließend machte er auf die fristgemäße Einladung und öffentliche Bekanntmachung aufmerksam.  
 Der Vorsitzende bat um die Aufnahme eines zusätzlichen Tagesordnungspunktes 7 im öffentlichen Teil, welcher eine überplanmäßige Ausgabe im VmH 2010 für die Ortschaft Düben beinhaltet.  
 Die Mitglieder des Finanzausschusses stimmten der Aufnahme zu.  
 Danach wurde die geänderte Tagesordnung einstimmig angenommen.

Mitglieder		Abstimmungsergebnis			
Soll	Anwesend	Mitw.- verbot	Dafür	Dagegen	Enthaltung
9	8	0	8	0	0

2. **Hinweis auf den § 31 GO LSA "Mitwirkungsverbot" zu Tagesordnungspunkten dieser Sitzung**  
 Der Ausschussvorsitzende verwies auf die Verfahrensweise zum Mitwirkungsverbot gem. § 31 GO LSA zu Tagesordnungspunkten dieser Sitzung.

3. **Bestätigung der Niederschrift der 4. Sitzung des Finanzausschusses vom 23.02.2010**  
 Ohne Änderungen wurde die Niederschrift bestätigt.

Mitglieder		Abstimmungsergebnis			
Soll	Anwesend	Mitw.- verbot	Dafür	Dagegen	Enthaltung
9	8	0	7	0	1

4. **Bestätigung der Niederschrift der 5. Sitzung des Finanzausschusses vom 03.03.2010**  
 Ohne Änderungen wurde die Niederschrift bestätigt.

Mitglieder		Abstimmungsergebnis			
Soll	Anwesend	Mitw.- verbot	Dafür	Dagegen	Enthaltung
9	8	0	7	0	1

5. **Bekanntgabe der Abstimmungsergebnisse der nichtöffentlichen Beschlüsse aus der letzten Sitzung des Finanzausschusses gemäß § 50 (2) GO LSA**  
 Der Vorsitzende teilte mit, dass in der letzten Sitzung keine nichtöffentlichen Beschlüsse gefasst wurden.

## 6. Diskussion über die Empfehlung des Regionalausschusses zur Änderung der Satzung zur Entschädigung ehrenamtlich tätiger Bürger

Die begründenden Unterlagen lagen allen Mitgliedern des Finanzausschusses vor.

Mit Schreiben des SGSA vom 04.05.2010 bzw. Schreiben des MI LSA vom 20.04.2010 ergibt sich folgende Situation:

- Mitglieder des Gemeinderates haben grundsätzlich Anspruch auf Reisekosten zur Sitzung gemäß § 33 Abs. 2 GO LSA i. V. mit dem BRKG
- Ehrenamtliche Bürgermeister haben grundsätzlich Anspruch auf Reisekosten zu Sitzungen gemäß § 33 Abs. 2 GO LSA i. V. mit dem BRKG

Die Vergütung beträgt 0,20 EUR/km.

Die Mitglieder des Finanzausschusses stimmten folgenden Festlegungen zu:

- a) Auf Grund der gesetzlichen Regelungen keine Ergänzung in der Entschädigungssatzung
- b) Vergütung 0,20 EUR/km
- c) Beginnend ab 01.07.2010
- d) Stadträte:
  - für Stadtratssitzungen
  - Fraktionssitzungen in Vorbereitung des Stadtrates
  - Ausschusssitzungen als stimmberechtigtes Mitglied

Ortsbürgermeister:

- für Stadtratssitzungen
  - Ausschusssitzungen
- e) Alle Stadträte und Ortsbürgermeister sind schriftlich zu informieren unter Beifügung eines Formblattes zur Beantragung der Fahrtkosten

## 7. Überplanmäßige Ausgabe im Vermögenshaushalt 2010 für die Ortschaft Düben

**Vorlage: COS-BV-198/2010**

Stadtrat Quack:

Bei der Vergabe der Leistungen „Erdarbeiten“ sollten die Stadtwerke abgefragt werden, wenn die Maßnahme getrennt werden kann.

Stadtrat Knichal:

Bei der freihändigen Vergabe des Auftrages sollten in erster Linie Coswiger Unternehmen beteiligt werden.

Mitglieder		Abstimmungsergebnis			
Soll	Anwesend	Mitw.- verbot	Dafür	Dagegen	Enthaltung
9	8	0	8	0	0

## 8. Vorbereitung Haushalt 2011 (Terminschiene)

a) Planung 2011

Diesbezüglich lagen seitens der Verwaltung die einzelnen Arbeitsschritte vor. Durch den Ausschussvorsitzenden wurde eine Terminkette vorgeschlagen, die mit Terminen (Kalenderwoche) untersetzt waren.

So war der Vorschlag, die geplante Stadtratssitzung vom 9.12.2010 (49.KW) auf die 47. KW zu verlegen.

Nach ausführlicher Diskussion ergaben sich folgende Festlegungen:

- Beschlussfassung HH 2011 im Stadtrat am 9.12.2010
- 1. Lesung im Stadtrat entfällt , dafür Beratung in den Ausschüssen und Ortschaften
- Zuarbeiten der Fachbereiche bis 20.8.2010, damit verschieben sich die Anfangszeiten für die Verwaltung mit Zustimmung des Finanzausschusses um 2 KW nach hinten.

Der Terminplan wird unter Berücksichtigung aller Termine noch einmal überarbeitet und den Mitgliedern des Finanzausschusses übergeben.

b) Nachtragshaushalt 2010

Der Vorschlag der Terminkette durch den Vorsitzenden sah für die Beschlussfassung des Nachtragshaushaltes 2010 die geplante Sitzung des Stadtrates am 26.8.2010 vor.

Auf Grund der Sommerpause und noch offener Fragen (WOBAU) bat die Verwaltung um Verschiebung der Stadtratssitzung auf den 16.9.2010.

Der Finanzausschuss stimmte dem zu.

Damit verschieben sich alle Termine um 2 KW nach hinten.

(Zwischenzeitlich erfolgte die Abstimmung mit dem Stadtratsvorsitzenden zum Termin 16.9.2010 und es wurde die Entscheidung getroffen, die Stadtratssitzung am 9.9.2010 durchzuführen, da Herr Hatton am 16.9.2010 andere Verpflichtungen hat.)

**9. Anfragen und Mitteilungen**

Da es keine Anfragen und Mitteilungen gab, beendete der Vorsitzende den öffentlichen Teil dieser Sitzung.

**Nichtöffentlicher Teil**

**1. Anfragen und Mitteilungen**

Der Vorsitzende eröffnete den nichtöffentlichen Teil dieser Sitzung.

Da es keine Anfragen und Mitteilungen gab, beendete er den nichtöffentlichen Teil dieser Sitzung, stellte die Öffentlichkeit wieder her und schloss diese Sitzung.

Coswig (Anhalt), den 10.6.2010

W. Tylsch  
Ausschussvorsitzender

Simon  
Protokollantin